



**First Finnish  
Reader for  
Beginners  
Volume 2**  
bilingual for  
speakers of English



- The method **ALARM**
- Parallel translation
- Audio tracks inclusive

by **Enni Saarinen**

# **First Finnish Reader for Beginners Volume 2**



**Enni Saarinen**

**First Finnish Reader for Beginners**  
**Volume 2**  
**bilingual for speakers of English**



LANGUAGE  
PRACTICE  
PUBLISHING

First Finnish Reader for Beginners Volume 2  
by Enni Saarinen

Graphics: Audiolego Design  
Images: Canstockphoto

Copyright © 2016 Language Practice Publishing  
Copyright © 2016 Audiolego

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Language Practice Publishing.

Audio tracks: [www.lppbooks.com/Finnish/FFinRv2/En](http://www.lppbooks.com/Finnish/FFinRv2/En)  
[www.audiolego.com](http://www.audiolego.com)



Adobe Acrobat Reader DC software is the free global standard for reliably viewing, printing, and commenting on PDF documents. We recommend that you use this application for viewing PDF-books with embedded audio tracks.

## Table of contents

Luku 1 Sairas kissa .....	7
Luku 2 Hamsteri pelasti itsensä .....	10
Luku 3 Pelastaja .....	14
Luku 4 Lastenhoitaja , jolla on häntä.....	17
Luku 5 Puhuva kissa .....	19
Luku 6 Unelias vieras .....	22
Luku 7 Koira ei ole syyllinen .....	24
Luku 8 Matkalaukut.....	27
Luku 9 Professori Leonidas .....	30
Luku 10 Hammaslääkärissä .....	33
Luku 11 Oikeus voittaa! .....	36
Luku 12 Missä on meri?.....	39
Luku 13 Pieni työ.....	42
Luku 14 Viivytä! .....	45
Luku 15 Ihana lahja .....	48
Luku 16 Tunnustuksia kirjekuoressa.....	51
Luku 17 Talon erikoinen .....	55
Luku 18 Tulppaaneja ja omenoita.....	58
Luku 19 Kakku .....	61
Luku 20 Eksoottinen illallinen.....	64
Luku 21 Korkeataidetta .....	67
Luku 22 Kevätsiivous .....	70
Luku 23 Beige taksi .....	73

<b>Luku 24 Joulukuusi .....</b>	<b>77</b>
<b>Luku 25 Suuri tulipalo .....</b>	<b>80</b>
<b>Luku 26 Varo vihaista koiraa! .....</b>	<b>83</b>
<b>Luku 27 Marsin virhe.....</b>	<b>85</b>
<b>Luku 28 Kiilata jonossa.....</b>	<b>87</b>
<b>Luku 29 Istuin numero kolmetoista .....</b>	<b>90</b>
<b>Luku 30 Kotitehtävä.....</b>	<b>93</b>
<b>Finnish-English dictionary.....</b>	<b>95</b>
<b>English-Finnish dictionary.....</b>	<b>110</b>

# 1



## Sairas kissa

*The sick cat*

## A



### Sanat

*Words*

1. aikoa - will
2. aikoisi - would
3. älä huoli - don't worry
4. älä, et - don't
5. alhaalle, alas - down
6. edessä - in front of
7. ehkä - maybe
8. ei - no, not
9. ei ole - isn't
10. ei tee - doesn't
11. häkki - cage

12. hän - he
13. hengittäen - breathing
14. hiiri - mouse
15. huoli, huolehtia - worry
16. hyvin, todella - very, well
17. ilman - without
18. iloinen - glad, happy
19. ilta - evening
20. iso - big
21. ja - and
22. joskus - sometimes



- |   |  |
|---|--|
| 23. jostain - from                              | 70. omistaja - owner                     |
| 24. juosta - run                                | 71. on - has, is                         |
| 25. juuri tässä - right here                    | 72. ostaa - buys                         |
| 26. kaikki - all, everything                    | 73. ottaen - taking                      |
| 27. kaksi - two                                 | 74. outo - strange                       |
| 28. kanssa - with                               | 75. ovat - are                           |
| 29. katse - gaze                                | 76. paikka - place                       |
| 30. katsoa, näyttää - look                      | 77. päivä - day                          |
| 31. katsoo - watching                           | 78. paljon - a lot                       |
| 32. kauppa, liike - shop                        | 79. pieni - little                       |
| 33. keittiö - kitchen                           | 80. pihalla, ulkona - out                |
| 34. kertoen - telling                           | 81. pitäisi - should                     |
| 35. kiinnostava - interesting                   | 82. rokotukset - vaccinations            |
| 36. kiinnostavin - most interesting             | 83. rotat - rats                         |
| 37. kissa - cat                                 | 84. sairas - sick                        |
| 38. koko - whole                                | 85. sanoo - says                         |
| 39. koska - when                                | 86. se - it                              |
| 40. koti - home                                 | 87. selvä - clear                        |
| 41. lähteä - leave                              | 88. sen - its                            |
| 42. leikkiä - play                              | 89. siellä - there                       |
| 43. lelut - toys                                | 90. sinä, te - you                       |
| 44. lemmikki - pet                              | 91. sisällä, -llä, -lla, -ssä, -ssa - in |
| 45. liikkua - move                              | 92. sitten - then                        |
| 46. -lle - to                                   | 93. soittaa (puhelimella) - phones       |
| 47. luona, ääressä, -ssa, -ssä, -lla, -llä - at | 94. surullinen - upset                   |
| 48. maaten - lying                              | 95. surullisesti - sadly                 |
| 49. melkein, lähes - almost                     | 96. syödä - eat                          |
| 50. menee - goes                                | 97. täällä, tässä - here                 |
| 51. miksi - why                                 | 98. taas - again                         |
| 52. minä - I                                    | 99. tänään - today                       |
| 53. minä (aion) - I'll                          | 100. tapahtunut - happened               |
| 54. minä olen - I'm                             | 101. tarkasti - closely                  |
| 55. mitä, mikä - what                           | 102. tekee - does                        |
| 56. muistaa - remember                          | 103. terve - healthy                     |
| 57. mutta - but                                 | 104. tietysti, totta kai - of course     |
| 58. myöhemmin - later                           | 105. todellakin - absolutely             |
| 59. myös - also                                 | 106. toinen, muu - other                 |
| 60. myyjä - salesman                            | 107. totuus - truth                      |
| 61. nähdä, katsoa - see                         | 108. tulla - come                        |
| 62. niin - so                                   | 109. tuo - that                          |
| 63. nousta ylös - get up                        | 110. vaadittava - required               |
| 64. nukkua - sleep                              | 111. vain, ainoastaan - just, only       |
| 65. nyt - now                                   | 112. vastaa - answers                    |
| 66. olettaa - supposes                          | 113. viikko - week                       |
| 67. oli - was                                   | 114. yksi - one                          |
| 68. olla iloinen - be glad                      | 115. yllättynyt - surprised              |
| 69. oma, omistaa - own                          |  |

# B

Robert menee eläinkauppaan. Hän ostaa pienen kissan. Hän on hyvin iloinen, mutta viikkoa myöhemmin Robert soittaa eläinkauppaan ja sanoo, että kissa lienee sairas. Se ei juokse eikä leiki.

”Se on outoa!” myyjä sanoo,

”Kissa on täysin terve. Sillä on kaikki vaaditut rokotukset! Minä muistan hyvin, kuinka iloinen kissa se oli.”

”Minä olen myös hyvin yllättynyt!” Robert sanoo. ”Nyt se vaan makaa yhdessä paikassa koko päivän eikä juuri liiku.”

”Entä jos se nukkuu paljon?” eläinkaupan omistaja olettaa.

”Ei, se ei nuku”, Robert vastaa surullisesti. ”Se vain makaa eikä liiku. Vain joskus se tulee keittiöön syömään. Sitten se taas makaa eikä nouse ylös.”

Eläinkaupan omistaja huomaa, että Robert on hyvin surullinen.

”Älä huoli. Minä tulen käymään luonasi tänään ja aion tarkastaa, mitä kissalle on tapahtunut”, hän sanoo.

Hän tulee Robertin kotiin illalla katsomaan kissaa. Hän huomaa, että Robert puhuu totta. Kissa ei juokse eikä leiki. Se makaa eikä juuri liiku... ja sen edessä on iso häkki, jossa on kaksi rottaa - Robertin toiset lemmikit. Kissa makaa aloillaan ja on melkein hengittämättä - se katselee rottia todella tarkasti irrottamatta katsettaan niistä.

”Aa”, eläinkaupan omistaja sanoo. ”Tietenkin, kaikki on nyt selvää. Miksi se juoksisi ja leikkisi, kun kiinnostavin lelu on juuri tässä. Mikä kissa jättäisi hiiren yksin omasta tahdostaan?”

*Robert goes to a pet shop. He buys a little cat. He is very glad, but a week later Robert phones the pet shop and says that the cat is sick. It does not run and play.*

*"That is strange!" the salesman says. "The cat is absolutely healthy. It has all the required vaccinations! I remember well what a happy cat it was."*

*"I'm also very surprised!" Robert says. "But now it lies in one place the whole day and almost doesn't move."*

*"Maybe it sleeps a lot?" the pet shop owner supposes.*

*"No, it doesn't sleep," Robert answers sadly. "It just lies and doesn't move. Only sometimes it comes to the kitchen to eat. But then it lies down again and doesn't get up."*

*The owner of the pet shop sees that Robert is very upset.*

*"Don't worry. I'll come to you today and I will see what happened to the cat," he says.*

*He comes to Robert's home in the evening to look at the cat. He sees that Robert is telling the truth.*

*The cat doesn't run and play. It lies and almost doesn't move... and in front of it there is a big cage with two rats - Robert's other pets. The cat is lying down and almost isn't breathing - it is watching the rats so closely without taking its gaze from them.*

*"Ooh," the owner of the pet shop says. "Of course, everything is clear now. Why should it run and play when the most interesting toys are right here. What cat would leave a mouse out of its own will?"*



# 2



## Hamsteri pelasti itsensä

*The hamster saved itself*

### A



#### Sanat

#### Words

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 1. aamu - morning           | 15. hamsteri - hamster                   |
| 2. aina - always            | 16. hedelmät - fruits                    |
| 3. ajaa, hätyyttää - chases | 17. hei - hello, hi                      |
| 4. aktiivinen - active      | 18. herää - wakes up                     |
| 5. akvaario - aquarium      | 19. hiljainen - quiet                    |
| 6. alkaa - starts           | 20. huone - room                         |
| 7. Annin luona - Ann's      | 21. hymyilee - smiles                    |
| 8. antaa - give             | 22. hyvä - good                          |
| 9. auttaa - help            | 23. hän - her, she                       |
| 10. edelleen - still        | 24. häntä - him                          |
| 11. eläin - animal          | 25. iloinen, hilpeä, riemukas - cheerful |
| 12. halua - hugs            | 26. -isin - I'd                          |
| 13. haluaa, tahtoo - wants  | 27. istuu - sits                         |
| 14. haluta, tahtoa - want   | 28. istuva - sitting                     |

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 29. itse - herself                            | 76. paremmin, parempi - better    |
| 30. itsensä - itself                          | 77. pelasti - saved               |
| 31. jo, ennestään - already                   | 78. pelätä - be afraid            |
| 32. joka - every                              | 79. pitää - like, likes           |
| 33. jopa - even                               | 80. puhdistaa - cleaning          |
| 34. jotain - something                        | 81. pysähtyä, lopettaa - stop     |
| 35. juo - drinks                              | 82. pyörä - wheel                 |
| 36. juokseminen - running                     | 83. Robertin luona - Robert's     |
| 37. juova - drinking                          | 84. sairas - ill                  |
| 38. juuri, täysin - exactly                   | 85. sattua, satuttaa - hurt       |
| 39. kala - fish                               | 86. sinun - your                  |
| 40. katsoo - looks                            | 87. sinä olet - you're            |
| 41. kertoo - tells                            | 88. sisään, -een - into           |
| 42. kiittää, kiitos - thank                   | 89. -sta, -stä - about            |
| 43. kovaan ääneen - loudly                    | 90. sänky, peti - bed             |
| 44. kuinka, miten - how                       | 91. tai - or                      |
| 45. kuitenkin - however                       | 92. tajuaa - realizes             |
| 46. kukat - flowers                           | 93. talo - house                  |
| 47. kuppi - cup                               | 94. tapaus - case                 |
| 48. käy sääliksi, on pahoillaan - feels sorry | 95. tarina - story                |
| 49. lahja - present                           | 96. tarjota - offer               |
| 50. lahjat - gifts                            | 97. tarvita - need                |
| 51. liian - too                               | 98. tiehensä, pois - away         |
| 52. -lle - for                                | 99. tietää, tuntee - knows        |
| 53. makeiset - sweets                         | 100. toivoa - hope                |
| 54. me - we                                   | 101. tuijottaa - stares           |
| 55. meidän - our                              | 102. tulee pois - gets off        |
| 56. mieliala - mood                           | 103. tulee, saapuu - comes        |
| 57. miettii, ajattelee - thinks               | 104. tuntee - feels               |
| 58. minua - me                                | 105. tuo - brings                 |
| 59. minun - my                                | 106. tutustunut - acquainted      |
| 60. myöhä, myöhään - late                     | 107. tämä - this                  |
| 61. nauraa, nauru - laugh, laughs             | 108. ulkona - outside             |
| 62. naurava - laughing                        | 109. uusi - new                   |
| 63. nimeltään - named                         | 110. vaikuttaa - seems            |
| 64. nukkua - sleep                            | 111. vesi - water                 |
| 65. nukkuu - asleep, sleeps                   | 112. vieraillee - pays a visit    |
| 66. nukkuva - sleeping                        | 113. vieraillla - visit           |
| 67. näkee, huomaa - sees                      | 114. vieressä, vierellä - by      |
| 68. nämä - these                              | 115. voida - can                  |
| 69. näyttää - shows                           | 116. välittömästi - immediately   |
| 70. oikeasti - really                         | 117. yhteinen - common            |
| 71. olen - am                                 | 118. yleensä - usually            |
| 72. on, omistaa - have                        | 119. yllättää, yllätys - surprise |
| 73. ostaa - buy                               | 120. ystävät - friends            |
| 74. paljon - much                             | 121. yö, ilta - night             |
| 75. parantaa - improve                        |                                   |

# B

Robertin ystävä Ann on sairas. Robert vierailee hänen luonaan joka päivä. Monesti Robert vie hänelle lahjoja. Robert vie yleensä hänelle kukkia, hedelmiä tai makeisia, mutta tänään hän haluaa yllättää Anninhänet. Robert tietää, että Ann pitää eläimistä todella paljon. Annilla on jo kissa nimeltään Tom. Tom on kuitenkin yleensä ulkona. Robert haluaisi antaa Annille eläimen, joka on aina kotona. Robert menee eläinkauppaan.

"Hei", Robert sanoo eläinkaupan myyjälle .

"Hei", myyjä vastaa, "Kuinka voin auttaa?"

"Haluaisin ostaa eläimen ystävälleni", Robert sanoo. Myyjä miettii.

"Voin tarjota sinulle akvaariokaloja", myyjä sanoo. Robert katsoo akvaariokaloja.

"Ei. Kala on liian hiljainen, kun taas Ann on riemukas ja aktiivinen", Robert vastaa. Myyjä hymyilee.

"Tässä tapauksessa, ystäväsi on iloinen saadessaan tämän eläimen", myyjä sanoo ja näyttää pientä hamsteria. Robert hymyilee.

"Olet oikeassa", Robert sanoo. "Tämä on juuri se, mitä tarvitsen!"

Robert ostaa kaksi hamsteria. Hän ostaa myös häkin. Hamsterin häkissä on kaikki mitä se tarvitsee - kuppi juomiseen, pyörä juoksemiseen ja jopa pieni peti.

Illalla Robert menee Annin luokse.

"Hei Ann", Robert sanoo. "Kuinka voit?"

"Hei Robert", Ann vastaa, "Voin paljon paremmin tänään."

"Ann, haluaisin todella mielelläni parantaa mielialaasi," Robert sanoo. "Minä toivon, että pidät tästä lahjasta."

Ann katsoo Robertia yllättyneenä. Robert näyttää Annille häkin hamstereineen. Ann alkaa nauraa. Hän haluaa Robertia.

"Kiitos, Robert! Minä pidän hamstereista todella paljon. Monesti minusta vaikuttaa siltä, että meillä on jotain yhteistä", Ann sanoo.

Robert nauraa myös. Robert menee kotiin myöhään illalla. Ann menee sänkyyn. Tom-kissa tulee Annin huoneeseen.

"Tom, tule tutustumaan. Nämä ovat uudet ystävämmme - hamsterit nimeltään Willy ja Dolly",

*Robert's friend Ann is ill. Robert pays a visit to Ann every day. Sometimes Robert brings gifts for her. He usually brings her flowers, fruits or sweets. But today he wants to surprise her. Robert knows that Ann likes animals very much. Ann already has a cat named Tom. However Tom is usually outside. And Robert wants to give Ann an animal that will always be at home. Robert goes to a pet shop.*

*"Hello," Robert says to a salesman at the pet shop.*

*"Hello," the salesman answers. "How can I help you?"*

*"I'd like to buy an animal for my friend," Robert says. The salesman thinks.*

*"I can offer you an aquarium fish," the salesman says. Robert looks at the aquarium fish.*

*"No. A fish is too quiet, and Ann is cheerful and active," Robert answers. The salesman smiles.*

*"In this case, your friend will be glad to get this animal," the salesman says and shows a little hamster. Robert smiles.*

*"You're right," Robert says. "This is exactly what I need!"*

*Robert buys two hamsters. He also buys a cage. There is everything in the hamster house - a cup for drinking, a wheel for running, and even a little bed.*

*In the evening Robert comes Ann's.*

*"Hi Ann," Robert says. "How are you?"*

*"Hi Robert," Ann answers. "I am much better today."*

*"Ann, I really want to improve your mood," Robert says. "I hope you like this present."*

*Ann looks at Robert in surprise. Robert shows Ann the cage with the hamsters. Ann starts laughing. She hugs Robert.*

*"Thank you, Robert! I like hamsters very much. Sometimes it seems to me that we have something in common," Ann says. Robert laughs too. Robert goes home late at night. Ann goes to bed. The cat Tom comes into Ann's room.*

*"Tom, get acquainted. These are our new friends - hamsters named Willy and Dolly," Ann tells the cat. Tom sits down by the cage and stares at*

Ann kertoo kissalle. Tom istuu alas häkin viereen ja tuijottaa hamstereita. Dolly on jo nukkumassa ja Willy juoksee pyörässä.

"Tom, älä satuta uusia ystäviämme. Hyvää yötä teille kaikille", Ann sanoo. Ann menee nukkumaan.

Aamulla Ann herää ja näkee, että Tom istuu häkin vieressä. Dolly on puhdistamassa itseään ja Willy on edelleen juoksemassa pyörässä. Ann tajuaa, että kissa on istunut häkin vierellä katselemaan Willyä ja Dollyä koko yön. Willy on peloissaan lopettaakseen. Annin käy sääliksi Willyä. Hän ajaa Tomin tiehensä häkiltä. Willy tulee pois pyörästä vesikupille ja juo. Sitten se välittömästi kaatuu ja nukahtaa. Se nukkuu koko päivän. Illalla Robert tulee ja Ann kertoo hänelle tarinan hamsterista. Robert ja Ann nauravat kovaan ääneen. Willy-hamsteri herää ja tuijottaa heitä.

*hamsters. Dolly is already sleeping, and Willy is running in the wheel.*

*"Tom, don't hurt our new friends. Good night to you all," Ann says. Ann goes to sleep.*

*In the morning Ann wakes up and sees that Tom is sitting by the cage. Dolly is cleaning herself, and Willy is still running in the wheel. Ann realizes that the cat was sitting by the cage and was watching Willy the whole night. And Willy was afraid to stop. Ann feels sorry for Willy. She chases Tom away from the cage. Willy gets off the wheel, comes to the water cup and drinks. Then the hamster immediately falls down and falls asleep. It sleeps the whole day. In the evening Robert comes and Ann tells him the story about the hamster. Robert and Ann laugh loudly and the hamster Willy wakes up and stares at them.*



# 3



## Pelastaja

*A rescuer*

## A



## Sanat

*Words*

1. aamu - morning
2. aika - time
3. aluksi, ensin - first
4. anteeksi - Excuse me
5. ei saa - can't
6. gepardi - cheetah
7. heidän - their
8. hetki - moment
9. hihna - leash
10. hiljaa - quietly
11. hurja - furious
12. hurjasti - furiously
13. hypätä - jumps
14. hyökkää - attacks
15. hänen - his
16. hölkätä - jogging
17. itkee, kiljuu - cries
18. jos - if
19. jotain, jonkin verran - some
20. juoksee - runs
21. jälkeen - after
22. kallistunut - tilted
23. katselee, katsoo - watches
24. kiipeää - climbs
25. kissan - cat's
26. kohti - towards



- |  |   |
|--|---|
| 27. koira - dog                                  | 49. puisto - park                               |
| 28. korkeakoulu, yliopisto - college             | 50. purra - bite                                |
| 29. kun - as                                     | 51. puu - tree                                  |
| 30. kutsutaan - called                           | 52. pää - head                                  |
| 31. kutsuu - calls                               | 53. rakastaa - loves                            |
| 32. kysyy - asks                                 | 54. rohkea - brave                              |
| 33. kävelyttäen, kävelen, ulkoiluttaen - walking | 55. ruoka - food                                |
| 34. lemmikit - pets                              | 56. sivu - side                                 |
| 35. lähin - nearest                              | 57. sukulainen - relative                       |
| 36. maukas - tasty                               | 58. supermarketti, valintamyymälä - supermarket |
| 37. murina, murista - growl                      | 59. takaisin - back                             |
| 38. murisee - growls                             | 60. tapahtuu - going on                         |
| 39. naapurissa oleva - neighboring               | 61. tarvitsee - needs                           |
| 40. nimi - name                                  | 62. tavata - meet                               |
| 41. nopeasti - quickly                           | 63. toinen - another                            |
| 42. nopeus, vauhti - speed                       | 64. tyttö - girl                                |
| 43. oksa - branch                                | 65. ulkoiluttaa koiraa - walk the dog           |
| 44. olit - were                                  | 66. unohtaa - forgets                           |
| 45. omistajat - owners                           | 67. välittää - care                             |
| 46. ongelma - problem                            | 68. ymmärtää - understand                       |
| 47. pelastaja - rescuer                          | 69. ystävä - friend                             |
| 48. pidätellä, pitää kiinni - hold               |   |

## B

Robertin ystävällä Davidilla on myös kissa. Hän rakastaa kissaansa todella paljon. Hänen kissansa nimi on Mars. David kutsuu häntä ”Kamuksi”. David menee supermarkettiin joka päivä koulun jälkeen ostaakseen jotain maukasta ruokaa kissalleen. Eräänä päivänä Robert sanoo Davidille: ”Välität kissasta aivan kuin se olisi sukulaisesi.”

David hymyilee ja kertoo hänelle tarinan. David menee hölkkäämään naapurissa olevaan puistoon joka aamu. Lemmikkien omistajat ovat ulkoiluttamassa lemmikkejään puistossa siihen aikaan. Kerran David näkee pienen tytön juoksevan häntä kohti ison, hihnassa olevan koiran kanssa. ”Anteeksi!” tyttö huutaa. David arvelee, että työllä on ongelma ja että hän tarvitsee apua. Hän menee nopeasti tapaamaan tyttöä, joka on koiran kanssa. ”Mitä on tapahtunut?” David kysyy. Tyttö ja koira juoksevat Davidia kohti.

”Anteeksi, mutta koirani puree sinua kohta! En pysty pidättelemään sitä”, tyttö sanoo. David ei aluksi

*Robert's friend David has a cat too. He loves his cat very much. His cat's name is Mars. David calls him "Buddy." David comes into the supermarket every day after college and buys some tasty food for the cat. One day Robert says to David: "You care about your cat as if he were a relative."*

*David smiles and tells his story. David goes jogging in the neighboring park every day in the morning. Pet owners are walking their pets in the park at this time. One time David sees a little girl running towards him with a big dog on a leash.*

*"Mister, Mister!" the girl cries. David thinks that the girl has a problem and she needs help. He goes quickly to meet the girl with the dog. "What happened?" David asks. The girl and the dog run up to David.*

*"Excuse me, Mister, but my dog will bite you right now! I can't hold it back," the girl says. At first David doesn't understand what is going*



ymmärrä, mitä tapahtuu. Mutta kun koira hyökkää hänen kimppuunsa muristen hurjasti, David juoksee lähimmän puun luokse gepardin nopeudella. Samalla hetkellä iso kissa hyppää alas puusta ja juoksee sivuun. Koira unohtaa Davidin välittömästi ja lähtee jahtaamaan kissaa muristen. Kissa juoksee nopeasti toisen puun luokse ja kiipeää siihen. Koira hyppää hurjasti muristen, mutta ei saa puussa olevaa kissaa kiinni. Sitten kissa asettuu makaamaan oksalle, ja katselee koiraan pää kallistuneena sivulle. Tätä rohkeaa kissaa kutsutaan nyt Marsiksi.

*on. But when the dog attacks him and furiously growls, David runs to the nearest tree with the speed of a cheetah. At this moment a big cat jumps down from the tree and runs to the side. The dog forgets about David immediately and chases the cat with a growl. The cat quickly runs to another tree and climbs it. The dog jumps with a furious growl, but can't get the cat in the tree. Then the cat lies down quietly on a branch and, with his head tilted to the side, quietly watches the dog. This brave cat is now called Mars.*

